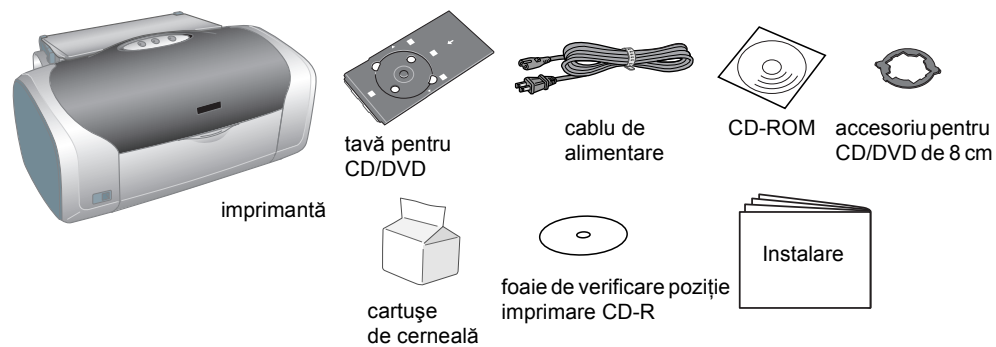


# Instalare

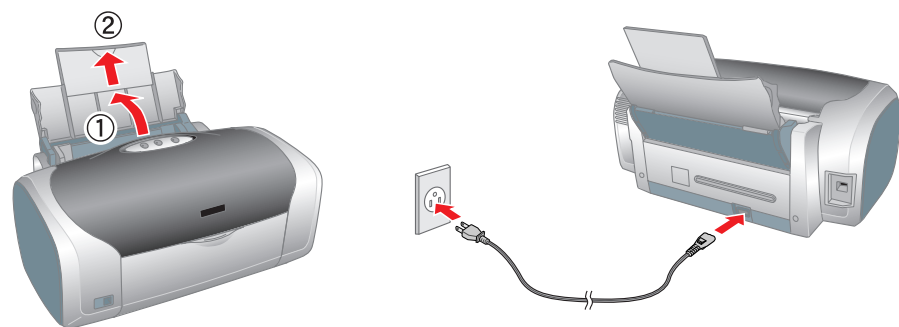
## 1 Despachetarea

1. Scoateți conținutul din cutie. Îndepărtați toate benzile și materialele de împachetare din exteriorul și din interiorul imprimantei. Aveți grijă să nu atingeți cablul tip panglică din interiorul imprimantei.



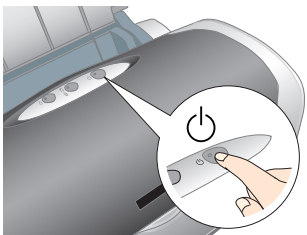
În anumite locuri, conținutul poate să varieze. În unele țări, cablul de alimentare este livrat împreună cu imprimanta.

2. Deschideți suportul pentru hârtie, apoi glisați în afară extensia și introduceți imprimanta în priză.



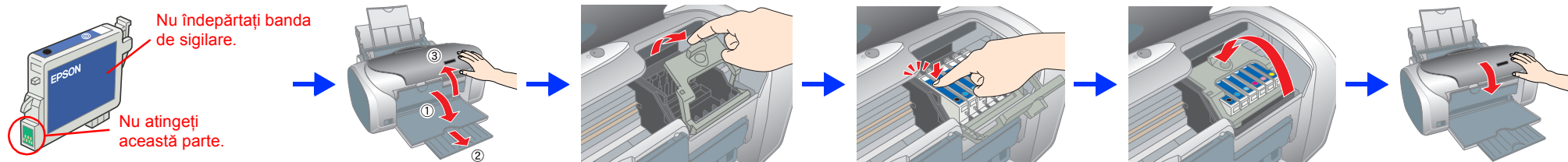
## 2 Instalarea cartușelor de cerneală

1. Apăsăți butonul de tensiune pentru a porni imprimanta.



**Atenție:** Asigurați-vă că ghidajul pentru CD/DVD este închis atunci când porniți imprimanta.

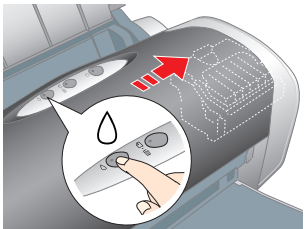
2. Scoateți cartușele de imprimare din ambalajele de protecție, apoi instalați cartușele de cerneală așa cum se arată mai jos.



- Atenție:**
- Nu scuturați cartușele de cerneală; cerneala se poate scurge.
  - Aveți grijă să nu rupeți cârligul de pe partea laterală a cartușului, atunci când îl scoateți din învelișul de protecție.
  - Nu îndepărtați și nu rupeți eticheta de pe cartuș; cerneala se poate scurge.
  - Nu deplasați capul de imprimare cu mâna; în caz contrar imprimanta se poate deteriora.
  - Împingeți cartușul în jos până se fixează în locul său făcând clic.
  - Nu încărcăți hârtie înainte de terminarea încărcării cu cerneală.

**Notă:** Instalați toate cartușele de cerneală. Imprimanta funcționează numai dacă toate cartușele sunt instalate corespunzător.

3. Apăsăți butonul pentru cerneală. Imprimanta începe procesul de încărcare cu cerneală. Acest proces durează aproximativ un minut și jumătate. În timpul încărcării, imprimanta produce o serie de sunete mecanice. Acest lucru este normal. Încărcarea cernei se termină când indicatorul luminos verde nu mai clipește.



**Atenție:** Nu opriți imprimanta în timpul procesului de încărcare cu cerneală.

**Notă:** Cartușele de cerneală împachetate cu imprimanta sunt parțial utilizate în timpul instalării inițiale. Pentru a realiza imprimări de înaltă calitate, capul de imprimare din imprimantă va fi complet încărcat cu cerneală. Acest proces consumă o cantitate de cerneală dar următoarele seturi de cartușe vor funcționa pe întreaga lor durată normală de viață.

Toate drepturile rezervate. Nici o parte din această publicație nu poate fi reprodusă, stocată într-un sistem de preluare sau transmisă în orice formă sau prin orice mijloace, electronice, mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau prin alte tehnici, fără permisiunea scrisă, obținută în prealabil de la Seiko Epson Corporation. Informațiile conținute aici sunt destinate a fi utilizate numai împreună cu această imprimantă Epson. Epson nu este răspunzătoare pentru utilizarea acestor informații în cazul altor imprimante. Nici Seiko Epson Corporation, nici filialele sale nu vor fi răspunzătoare față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru deteriorări, pierderi, costuri sau cheltuieli suportate de cumpărător sau de terți și rezultate din: accident, utilizare necorespunzătoare sau abuzivă a acestui produs sau modificări, reparații sau schimbări neautorizate aduse acestui produs sau (exceptând S.U.A.) abaterea de la respectarea cu strictețe a instrucțiunilor de utilizare și de întreținere furnizate de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu va fi răspunzătoare pentru daune sau probleme care apar ca urmare a utilizării unor componente opționale sau produse consumabile care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Originale Epson sau Produse Aprobate de Epson. Seiko Epson Corporation nu va fi răspunzătoare pentru daune care rezultă din interferența electromagnetică ce apare ca urmare a utilizării unor cabluri de interfață care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Aprobate de Epson. EPSON® este o marcă comercială înregistrată și Epson Stylus™ este o marcă comercială deținută de Seiko Epson Corporation.

O parte a datelor foto conținute pe CD-ROM-ul Printer Software sunt obținute sub licență de la Design Exchange Co.,Ltd. Copyright © 2000 Design Exchange Co.,Ltd. Toate drepturile rezervate.

Microsoft® și Windows® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

Apple® și Macintosh® sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Computer, Inc.

**Observație generală:** Celelalte nume de produse utilizate aici sunt numai cu scop de identificare și pot fi mărci ale deținătorilor lor. Epson nu revendică nici un drept asupra acelor mărci.

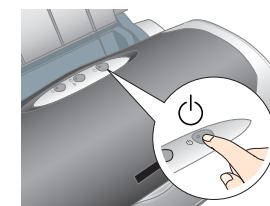
**Atenționările** trebuie respectate pentru a evita deteriorarea echipamentului.

**Atenționările** trebuie respectate pentru a evita deteriorarea echipamentului.

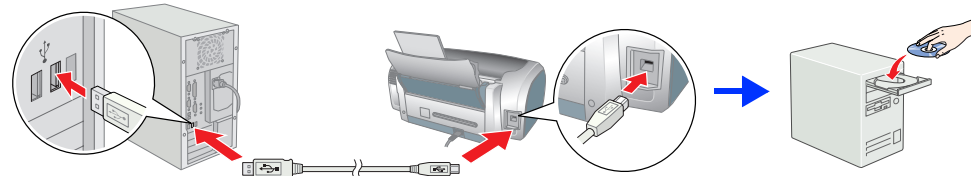
**Notele** conțin informații importante și sfaturi utile despre utilizarea imprimantei.

## 3 Instalarea software-ului de imprimantă

1. Apăsăți butonul de tensiune pentru a opri imprimanta. Indicatorul luminos verde se stinge.



2. Conectați imprimanta și computerul cu un cablu USB, apoi introduceți CD-ul cu software-ul imprimantei în unitatea CD-ROM.



3. Instalarea software-ului de imprimantă.

Dacă apare fereastra de selectare, selectați țara sau zona de rezidență. Apoi dacă nu sunteți înstruit altfel, faceți clic sau dublu clic pe zonele încercuite cu roșu pentru a continua.

**Atenție:** Înainte de a instala software-ul de imprimantă, închideți toate programele de protecție împotriva virusurilor.

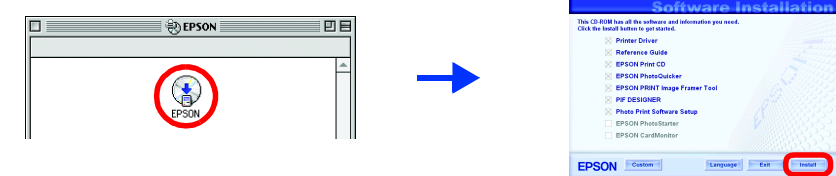
**Notă:** Dacă apare fereastra de selectare a limbii, selectați limba preferată.

### Pentru Windows

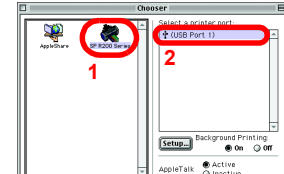


Urmați instrucțiunile de pe ecran.

### Pentru Mac OS 8.6 până la 9.X



Urmați instrucțiunile de pe ecran. După ce ați instalat software-ul și ați repornit computerul, porniți imprimanta.



## 4 Vizualizarea Reference Guide (Ghid de referință)

Reference Guide (Ghid de referință) furnizează informații detaliate despre imprimarea de pe computer, întreținerea imprimantei, rezolvarea problemelor și siguranță.

Pentru a vizualiza Reference Guide (Ghid de referință), faceți dublu clic pe pictograma ESPR200 Reference Guide (Ghid de referință pentru ESPR200) de pe spațiul de lucru.

În Windows, Reference Guide (Ghid de referință) se poate accesa de asemenea prin meniul Start. Pentru a face acest lucru, faceți clic pe **Start**, indicați spre **All Programs** (Toate programele) în Windows XP sau spre **Programs** (Programe) în Windows Me, 98, 95 sau 2000, indicați spre **EPSON**, apoi selectați **ESPR200 Reference Guide** (Ghid de referință ESPR200).

## Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță

În vederea instalării și utilizării imprimantei, citiți toate instrucțiunile din această secțiune.

### Când alegeți un loc pentru imprimantă

- Evitați locurile expuse schimbărilor rapide de temperatură și umiditate. De asemenea, țineți imprimanta departe de lumina soarelui, de lumini puternică și de surse de căldură.
- Evitați locurile expuse la praf, șocuri sau vibrații.
- Lăsați destul loc în jurul imprimantei, pentru a permite o ventilație suficientă.
- Amplasați imprimanta lângă o priză de perete din care se poate scoate ușor fișa cablului de alimentare.
- Așezați imprimanta pe o suprafață netedă și stabilă, care să depășească în toate direcțiile dimensiunile bazei imprimantei. Dacă amplasați imprimanta lângă perete, lăsați mai mult de 10 cm între spatele imprimantei și perete. Imprimanta nu va funcționa corect dacă este în poziție înclinată.
- Când depozitați sau transportați imprimanta, nu o înclinați, nu o așezați pe o parte și nu o răsturnați. În caz contrar se poate scurge cerneală din cartuș.

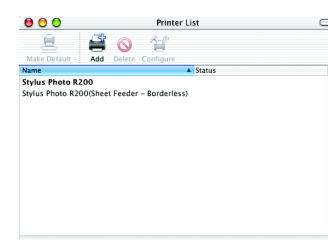
### Când alegeți sursa de alimentare

- Utilizați numai sursa de alimentare de tipul celei indicate pe eticheta imprimantei.
- Utilizați numai cablul de alimentare care însoțește acest produs. Utilizarea altui cablu poate conduce la incendii sau șocuri electrice.
- Cablul de alimentare care însoțește acest produs este destinat utilizării numai cu acest produs. Utilizarea acestuia la alt echipament poate conduce la incendii sau șocuri electrice.
- Cablul de alimentare de c.a. trebuie să respecte standardul local de lucru în siguranță.
- Nu utilizați cabluri de alimentare deteriorate sau roase.
- Dacă utilizați un prelungitor pentru imprimantă, asigurați-vă că sarcina totală a dispozitivelor conectate la prelungitor nu depășește sarcina maximă suportată de cablu (exprimată în Amperi). De asemenea, asigurați-vă că sarcina tuturor dispozitivelor conectate la priza de perete nu depășește sarcina suportată de priză.
- Dacă intenționați să utilizați imprimanta în Germania, instalația câșirii trebuie să fie protejată de o siguranță de 10 sau 16 A, pentru a asigura o protecție adecvată a imprimantei la scurt-circuit sau la supra-curent.

### Pentru Mac OS X

- Notă:**
- Acest software nu suportă UNIX File System (UFS) pentru Mac OS X. Instalați software-ul pe un disc sau pe o partiție care nu utilizează UFS.
  - Acest produs nu suportă mediul Mac OS X Classic.

1. Deschideți folderul Mac OS X, apoi faceți dublu-clic pe pictograma EPSON. Dacă apare caseta de dialog Authorization (Autorizare), (pentru Mac OS X 10.1.x, faceți clic pe pictograma ) introduceți Password or phrase (Parola sau fraza), apoi faceți clic pe OK.
2. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a instala software-ul.
3. După ce ați instalat software-ul și ați repornit computerul, apăsați butonul pentru a porni imprimanta.
4. Deschideți folderul Applications (Aplicații) de pe discul propriu, apoi deschideți folderul Utilities (Utilitare) și faceți dublu-clic pe pictograma Print Center (Centru de imprimare). Faceți clic pe pictograma Add (Adăugare) (pentru Mac OS 10.1.x, faceți clic pe Add Printer (Adăugare imprimantă)) în caseta de dialog Printer List (Listă imprimante).
5. Selectați EPSON USB din meniul pop-up. Selectați Stylus Photo R200 în lista Product (Produs), apoi selectați All (Toate) din meniul pop-up Page Setup (Inițializare pagină). Faceți clic pe Add (Adăugare).
6. Asigurați-vă că Printer List (Listă imprimante) conține opțiunile imprimantei (margine-tip) așa cum sunt ilustrate mai jos. Pentru detalii, consultați Reference Guide (Ghid de referință).



7. Închideți caseta de dialog Printer List (Listă imprimante).

**Notă:** Când imprimați, aveți grijă ca setările Format for (Format pentru) din caseta de dialog Page Setup (Inițializare pagină) și Printer (Imprimantă) din caseta de dialog Print (Imprimare) să se potrivească una cu cealaltă. În caz contrar, este posibil ca datele să nu se imprime corect. Pentru detalii, consultați Reference Guide (Ghid de referință).

După ce instalarea este completă, consultați Reference Guide (Ghid de referință) pentru informații detaliate despre imprimarea de pe computer pentru prima dată.

CD-ROM-ul include EPSON Print CD, EPSON PhotoQuicker, EPSON PhotoStarter, EPSON CardMonitor, EPSON PRINT Image Framer Tool și PIF DESIGNER.

Aveți posibilitatea să imprimați pe CD-uri/DVD-uri pentru a vă crea propriile CD-uri/DVD-uri utilizând EPSON Print CD care este inclus cu imprimanta. Pentru detalii suplimentare, faceți dublu clic pe pictograma ESPR200 Reference Guide (Ghid de referință ESPR200) de pe spațiul de lucru.

EPSON Photo Quicker este un program amuzant și ușor de utilizat cu un număr de caracteristici care vă ajută să creați fotografii remarcabile. Vă permite să creați fotografii fără margine.

Pentru detalii suplimentare, faceți dublu clic pe pictograma ESPR200 Software Guide (Ghid software pentru ESPR200) de pe spațiul de lucru pentru a vizualiza Photo Print Software Setup (Instalarea software-ului Photo Print).

### Când manevrați cartușele de cerneală

- Nu lăsați cartușele de cerneală la îndemâna copiilor. Nu lăsați copiii să țină cartușele în mână sau să le ducă la gură.
- Nu despachetați cartușele de cerneală decât cu puțin timp înainte de a le instala.
- Aveți grijă să nu rupeți cârligul de pe părțile laterale ale cartușului, atunci când îl scoateți din ambalaj.
- Manevrați cu atenție cartușele de cerneală fotoset, deoarece este posibil să fi rămas cerneală în zona portului de alimentare. Dacă cerneala ajunge pe piele, spălați bine zona cu apă și săpun. Dacă cerneala ajunge în ochi, spălați-i imediat cu multă apă. Dacă după o spălare temeinică mai aveți încă nelăcări sau probleme de vedere, consultați imediat un doctor.
- Nu scuturați cartușele de cerneală; cerneala se poate scurge.
- Nu îndepărtați și nu rupeți eticheta de pe cartuș; cerneala se poate scurge.
- Nu atingeți cipul IC de culoare verde de pe partea laterală a cartușului.
- Cipul IC de pe acest cartuș de cerneală reține o varietate de informații legate de cartuș, cum ar fi cantitatea de cerneală rămasă, astfel încât un cartuș poate fi scos și reinsertat de voie. Totuși, de fiecare dată când se inserează cartușul, se consumă niște cerneală, deoarece imprimanta execută automat verificarea de siguranță.

### Când utilizați imprimanta

- Nu puneți mâna în interiorul imprimantei și nu atingeți cartușele de cerneală în timpul imprimării.
- Nu blocați și nu acoperiți aerisirile și locurile libere din imprimantă.
- Nu încercați să reparați singur imprimanta.
- Deconectați imprimanta și apelați la serviciile personalului calificat în următoarele condiții: Fișa de curent alternativ sau cablul de alimentare sunt deteriorate; s-a scurs lichid în imprimantă; imprimanta a căzut sau s-a deteriorat carcasa; imprimanta nu funcționează normal sau prezintă modificări semnificative de performanță.
- Nu inserați obiecte prin fațetele imprimantei.
- Aveți grijă să nu vărsați lichide pe imprimantă.
- Lăsați instalate cartușele de cerneală. Prin scoaterea cartușelor, capul de imprimare se deshidratează și, ca urmare, este posibil să nu mai poată imprima.